

## Idi oojai ooji Vuaana gʌaduñi Gaayo

**1** Aanʌ ላrVuaana ለvaavoitudadami tlaanʌdamigadʌ daidʌ gʌoojidi aanʌ aapi giñaduñi Gaayo sʌlicʌda gʌoigʌdai aanʌ.

**2** Daanʌi aanʌ Diuusi sai ለgai cʌlla gañuucadacana pʌsai maicocorʌiña maatʌcatai aanʌ isapiacʌlla ga vaavoitudai aapi.

**3** Aliʌ baigiñʌlli aanʌ dadacai ʌlʌmoco gʌraaduñi mʌllcadʌrʌ. Agai giñaagidi sai apiacʌlla ga vaavoitudai aapi dai apiacʌlla gacʌrʌ oidaga.

**4** Aliʌsi baigiñʌlidi aanʌ maatʌcatai isʌgai ismaacʌda mamaatʌtuli aanʌ Diuusi ñiooquidʌ apiacʌlla ga vaavoitudai dai apiacʌlla ga oidaga.

**5** Giñaduñi Gaayo aliʌsi gʌoigʌdai aanʌ. Aapi aliʌ cʌlla ga ivueeyi soiclitai vʌʌsi gʌraaduñi vaavoitudami tomasi ʌlʌmoco maimaata aapi.

**6** ʌlʌmoco ismaacʌda daiʌui mʌllcadʌrʌ gʌraagidiñi siʌlscadʌ gʌrʌmpaidiada aatʌmʌ pʌsai aapi aliʌsi oigʌdai. Sivi siʌlscadʌ mʌl dadia goovai ሌpamu soiñañi istumaasicʌda tʌgitoca goovai voiylrʌ, poduucai isduucai Diuusi ipʌlidi.

**7** Agai ivueeyi Diuusi aa duiñdadʌ dai ለgai maitipʌlidi isvuudagi istumaasi maacadagi ismaacʌda maitʌrvaaavoitudadami.

**8** Cascadʌ aatʌmʌ aliʌsi gʌaagai ismaacadagi istumaasi tʌgitoca ለgai dai poduucai soicʌdagai aatʌmʌ isapiagaaagiada ለgai Diuusi ñiooquidʌ.



<sup>9</sup> Aan<sup>λ</sup> ooji <sup>λ</sup>mo oojai g<sup>λ</sup>raaduñi vaavoitutadami ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> g<sup>λ</sup>n<sup>λ</sup>mpaidi dai siaa duutudai Diuusi movai siaaco daja aapi. D<sup>λ</sup>mos Diótrefesi maitiñ<sup>λ</sup>gidi. Agai ali<sup>λ</sup>si ojoidi is<sup>λ</sup>rba<sup>λ</sup>it<sup>λ</sup>c<sup>λ</sup>aacamigad<sup>λ</sup>cagi <sup>λ</sup>vaavoitutadami casc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>.

<sup>10</sup> Casc<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> isgaamo imi aan<sup>λ</sup> aagidamu aan<sup>λ</sup> v<sup>λ</sup>ascatai vuitapi astuisid<sup>λ</sup> giñ<sup>ñ</sup>yaatag<sup>λ</sup>i dai giñ<sup>ñ</sup>iooquidi. Dai goovai maimiaad<sup>λ</sup>gidi aagiadami Diuusi ñiooquid<sup>λ</sup> ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> d<sup>λ</sup>gavusc<sup>λ</sup>i tomali maidadagitoi isaa miaad<sup>λ</sup>gidagi. Dai sioor<sup>λ</sup> miaad<sup>λ</sup>gidagi maidadagitoiñ<sup>λ</sup> goovai is<sup>λ</sup>madu g<sup>λ</sup>n<sup>λ</sup>mpaidadagi.

<sup>11</sup> Giñaduñi Gaayo ali<sup>λ</sup>si g<sup>λ</sup>oig<sup>λ</sup>dai aan<sup>λ</sup>. Maiti<sup>λ</sup>pan duucai ivuaada <sup>λ</sup>gai ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> maic<sup>λ</sup>ga ivueeyi baiyoma ivuaada aapi <sup>λ</sup>pan duucai <sup>λ</sup>gai ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup> c<sup>λ</sup>ga ivueeyi. Sioor<sup>λ</sup> ivueeyi istumaasi <sup>λ</sup>rc<sup>λ</sup>agaducami <sup>λ</sup>gai <sup>λ</sup>rDiuusi maamarad<sup>λ</sup>, d<sup>λ</sup>mos sioor<sup>λ</sup> soimaasi ivueeyi <sup>λ</sup>gai maimaat<sup>λ</sup> Diuusi.

---

<sup>12</sup> V<sup>λ</sup>ascatai c<sup>λ</sup>ga ñioocai Demetrio v<sup>λ</sup>tar<sup>λ</sup> dайд<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>rvaavoi istumaasi aagai oodami. Aan<sup>λ</sup> <sup>λ</sup>pr<sup>λ</sup> pocaiti sai <sup>λ</sup>gai c<sup>λ</sup> tuiga dai aapim<sup>λ</sup> c<sup>λ</sup> maat<sup>λ</sup> iñsaan<sup>λ</sup> mait<sup>λ</sup>nyaatagidi.

---

<sup>13</sup> Naana maasi g<sup>λ</sup>aagida iñlidi aan<sup>λ</sup> d<sup>λ</sup>mos maisiu oojaic<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>

<sup>14</sup> baiyoma otoma g<sup>λ</sup>divida iñlidi aan<sup>λ</sup> dai <sup>λ</sup>g<sup>λ</sup>gi g<sup>λ</sup>aatagidagi.

<sup>15</sup> Aan<sup>λ</sup> ip<sup>λ</sup>lidi sai Diuusi ib<sup>λ</sup>studacan tadarana g<sup>λ</sup>ib<sup>λ</sup>daga. G<sup>λ</sup>raaduñi vaavoitutadami ismaac<sup>λ</sup>d<sup>λ</sup>

tami daraaja Diuuscʌdʌ gʌviaatuldi. Diuuscʌdʌ  
iviaatulda vʌʌscatai gʌraaduñi.  
Mosʌcaasi.

**Diuusi ñiooquid<sup>a</sup> utuducami oodamic<sup>a</sup>d<sup>a</sup>  
New Testament in Tepehuan, Northern  
(MX:ntp:Tepehuan, Northern)**

copyright © 1981 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehuan, Northern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehuán del Norte [ntp], Mexico

**Copyright Information**

© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Tepehuan, Northern

**© 1981, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

v

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1cd37655-9109-5b5b-ab5d-6e755e5aa421